



## Mitwirkungsprojekt 2010 - Walkringen wohin?

Walkringen hat sich letztmals vor rund neun Jahren ein Leitbild gegeben. Zweck des Leitbildes ist es, das Selbstverständnis und die Zielvorstellungen der Gemeinde aufzuzeigen. Das Führungsinstrument dient den Gemeindebehörden dazu, die Gemeindeentwicklung in die richtigen Bahnen zu lenken. Der Gemeinderat will das Leitbild aktualisieren und dabei die Interessen, Ideen und Anliegen der Bevölkerung berücksichtigen. Die Einwohnerinnen und Einwohner sind eingeladen, ihre Meinung zur künftigen Ausgestaltung der Gemeinde im Rahmen eines Mitwirkungsprojektes einzubringen.

Am **Montag, 13. September 2010, 19.30 Uhr**, findet im **Sternenzentrum Walkringen** das Kick-off-Meeting für die Bevölkerung statt. Am Samstag, 6. November 2010, 13.30 Uhr, ebenfalls im Sternenzentrum Walkringen, werden die Ergebnisse des Kick-off-Meetings in Arbeitsgruppen konkretisiert.

Parallel zu diesen Anlässen besteht auch die Möglichkeit, sich mittels eines Mitwirkungstalons schriftlich einzubringen. Der Mitwirkungsbogen mit dem Talon wurde an alle Haushaltungen von Walkringen verteilt und wird zudem unter [www.walkringen.ch](http://www.walkringen.ch) zur Verfügung gestellt.

## Neuvermessung - Los 4

Der rechtlich verbindliche Geometerplan des Gemeindegebietes Walkringen stammt aus dem Jahre 1887. Nach der Einführung des Zivilgesetzbuches im Jahre 1910 wurden alle bestehenden Vermessungen lediglich provisorisch anerkannt. Seither wurde in Walkringen in den Gebieten Wikartswil, Walkringen und Bigenthal eine amtliche Vermessung durchgeführt, in den übrigen Gemeindegebieten jedoch nicht. Dies heisst, dass die Grundbuchpläne für diese Gebiete nur provisorisch anerkannt sind.

Das Vermessungswerk gehört der Gemeinde; sie ist zuständig für die Aktualisierung. Anlässlich der Aufnahme der landwirtschaftlichen Nutzflächen vor ca. 10 Jahren wurden die Daten zwar digitalisiert, jedoch nur aufgrund der provisorischen Pläne. Der Geometer ist verpflichtet, alle Neubauten, Anbauten, Grenzänderungen etc. in die Grundbuchpläne einzutragen. Bei der Nachführung der Pläne ergeben sich jedoch immer grössere Probleme, da die neue Situation in die alten Pläne eingepasst werden muss. Dies verursacht einen grossen Aufwand, für welchen die Gemeinde die Kosten tragen muss. Es drängt sich daher auf, eine Ersterhebung durchzuführen, zumal die Arbeiten im heutigen Zeitpunkt noch von Bund und Kanton subventioniert werden.

In Zusammenarbeit mit dem Geometerbüro Schmalz AG, Konolfingen, hat der Gemeinderat das Gebiet Wydimatt für die Ersterhebung festgesetzt und am 2. Juni 2010 den Werkvertrag für die Ersterhebung Los 4 unterzeichnet. Im Einvernehmen mit dem Amt für Geoinformation des Kantons Bern konnte gestützt auf die bundesrechtlichen Bestimmungen anschliessend mit den Vorarbeiten begonnen werden.

Das Los 4 umfasst das Gebiet Wydimattgraben mit den neu erstellten Hofzufahrten. Der Originalplan kann bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Die Kosten

für die Ersterhebung hat der Gemeinderat als gebundene Ausgabe bewilligt. Einen Teil der Vermessungskosten wird jedoch anlog der Vermessungslose 1 und 2 sowie gemäss geltendem Reglement Neuvermessung auf die Grundeigentümer abgewälzt. Ein entsprechender Kostenschlüssel wird noch erstellt.

Die Ersterhebung erfolgt in folgenden Schritten:

- Begehung und Wiederherstellung der Vermessung
- Erstellen der Vermessungsfixpunkte
- Einmessen der Grenzpunkte und Gebäude
- Berechnung und Ausarbeitung der Akten für die amtliche Vermessung
- Auflage- und Einspracheverfahren
- Genehmigung der Ersterhebung durch den Bund und den Kanton Bern

In einer ersten Phase müssen alle Grenzzeichen aufgesucht werden. Ab Oktober 2010 werden die Feldarbeiten in Angriff genommen. Der Geometer ist darauf angewiesen, dass alle Grundeigentümer innerhalb des Perimeters ihre Grenzzeichen freilegen und sichtbar machen. Einerseits wird dies ermöglichen, dass das Vermessungspersonal die Arbeiten speditiv vollziehen kann, andererseits können die Grundeigentümer dazu beitragen, dass die Kosten geringer ausfallen.

Das Vermessungspersonal wird sich vor der Begehung der Grundstücke soweit möglich mit den Grundeigentümern in Verbindung setzen. Die Begehungen werden jedoch aus Kosten- und Zeitgründen auch bei Abwesenheit des Grundeigentümers durchgeführt.

Allfällige Grenzvereinfachungen und Grenzanpassungen können im Rahmen der Erstfassung vereinfacht und kostengünstig durchgeführt werden. Falls die Grundeigentümer einen entsprechenden Wunsch haben, bitten wir diese, sich direkt mit dem Geometerbüro Schmalz AG, Konolfingen, in Verbindung zu setzen.

Mit der öffentlichen Auflage und der Genehmigung durch den Bund und den Kanton Bern, werden ungefähr im Frühling 2013 die über 120jährigen Pläne für das betroffene Gebiet durch ein neues, aktualisiertes Vermessungswerk abgelöst.

**Beauftragtes Büro / Auskunftsstelle:**

**Schmalz Ingenieur AG, Kirchweg 1, 3510 Konolfingen, Herr Vifian oder Herr Schmalz, Tel. 031 790 22 22.**

Die Vermessungsfachleute werden bemüht sein, die Arbeiten reibungslos und speditiv auszuführen. Wir danken für das Verständnis und die Mithilfe der Grundeigentümer bei der Freilegung der Marchsteine.

Gemeinderat Walkringen



## **Sprechstunden Gemeindepräsidentin**

Die Gemeindepräsidentin, Frau Christine Hofer, bietet Sprechstunden für alle Bürgerinnen und Bürger von Walkringen an. Sie steht der Bevölkerung regelmässig während einer vorher bekannt gegebenen Zeit für Gespräche zur Verfügung. Sie haben die Möglichkeit, Ihre Anliegen direkt mit der Gemeindepräsidentin zu besprechen.

Die Sprechstunden finden an den nachfolgenden Daten im Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung Walkringen statt (Gemeindehaus, 3. Stock).

<b>Donnerstag, 9. September 2010</b>	<b>19.30 - 21.00 Uhr</b>
<b>Dienstag, 5. Oktober 2010</b>	<b>09.00 - 10.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 10. November 2010</b>	<b>19.30 - 21.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 1. Dezember 2010</b>	<b>09.00 - 10.00 Uhr</b>

Eine telefonische Anmeldung empfiehlt sich, ist jedoch nicht zwingend:

→ Gemeindeverwaltung Walkringen, Tel. 031 701 00 22 oder via E-Mail: [gemeinde@walkringen.ch](mailto:gemeinde@walkringen.ch)

## **Revision der Ortsplanung steht bevor**

In letzter Zeit sind auf der Verwaltung mehrere Um- und Einzonungsgesuche eingereicht worden. Diese Einzelgesuche alle separat zu bearbeiten würde enormen Aufwand nach sich ziehen. In zwei bis drei Jahren wäre sowieso die nächste Ortsplanungsrevision fällig. Da eine solche Revision mindestens zwei Jahre dauert, haben sich die Hoch- und Tiefbaukommission und der Gemeinderat entschlossen, mit der Ortsplanungsrevision anfangs 2011 zu beginnen.

Da wir die Meinung der Bevölkerung miteinbeziehen möchten, wird es im Jahr 2011 ein Mitwirkungsverfahren geben. Erste Gelegenheit, Meinungen zu deponieren, gibt es schon im „Mitwirkungsprojekt 2010 - Walkringen wohin?“ vom 13. September und 6. November 2010.

Da unsere Gemeinde durch den öffentlichen Verkehr gut erschlossen ist, wird die Bautätigkeit in den nächsten Jahren zunehmen. Mit der Ortsplanung haben wir ein Instrument, welches die Entwicklung in geordnetem Rahmen ablaufen lässt. Packen wir die Ortsplanungsrevision zusammen an und stellen Weichen für die Zukunft unserer Gemeinde!

Jakob Hulliger, Gemeinderat Ressort Bau

## **Gemeindeverwaltung und Kommunalbetriebe geschlossen**

Die Büros der Gemeindeverwaltung sowie die Kommunalbetriebe bleiben infolge Personalausflugs am Freitag, 24. September 2010, den ganzen Tag geschlossen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeindepersonal



## Information Feuerwehr Regio Gumm

Die neue Einsatzzentrale im Zehntspeicher in Biglen ist in Betrieb. Damit wird die zentrale Unterstützung sämtlicher Blaulichtorganisationen, aber auch aller anderen Dienste im Ernstfall nahtlos gewährleistet. Informationen werden so an einer Stelle verarbeitet und weitergeleitet. Die Feuerwehr Regio Gumm verfügt zudem neu auch über eine regionale Funkverbindung, welche das gesamte Einsatzgebiet autonom abdeckt.

Für die Bevölkerung steht grundsätzlich **im Ernstfall die Nummer 118** zur Alarmierung zur Verfügung.

### Was tun bei schweren Unwettern oder anderen grossen Ereignissen?

Bei regional schweren Unwettern kann es vorkommen, dass die offizielle **Alarmnummer der Feuerwehren (118, 112)** schwer erreichbar ist.

In solchen Fällen, wenn die Feuerwehr bereits im Einsatz steht, haben Sie die Möglichkeit, die Alarmzentrale der Feuerwehr Regio Gumm unter den untenstehenden Nummern zu erreichen.

Tel: 031 701 25 22 resp. Fax: 031 701 25 23

E-Mail: [zentrale@regiogumm.ch](mailto:zentrale@regiogumm.ch)

### Wichtig: Diese Zentralenummern sind keine Alarmnummern!

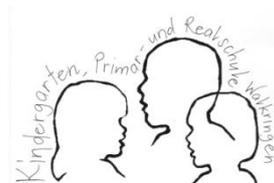
Für weitere Informationen stehen die Verantwortlichen gerne zur Verfügung. Die aktuellen Kontaktdaten finden Sie auf ihrer Gemeindehomepage.

## Pass und Identitätskarten - Neues Antragsverfahren

Seit dem 1. März 2010 können die Reisepässe und Identitätskarten nicht mehr bei der Wohnsitzgemeinde beantragt werden. Die Beantragung eines Ausweises bei einem der sieben kantonalen Ausweiszentren ist nur nach vorgängiger **telefonischer Terminreservation** unter der Telefon Nr. 031 635 40 00 von Montag bis Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr oder unter **www.schweizerpass.ch**, wo auch alle weiteren Infos erhältlich sind, möglich. Bitte beachten Sie bei der Terminreservation, dass es gerade in den Hauptferienzeiten länger dauern kann, bis Sie einen Termin für die Ausweiserstellung erhalten.

## Ferienordnung

Im Ferienplan, welcher im Walkringen-Infos Juli 2010 publiziert wurde, hat sich ein kleiner Fehler eingeschlichen:



	erster Ferientag	letzter Ferientag
<b>2010/ 2011</b>		
Schulbeginn	Mo 16. August 2010	
Herbstferien	Sa 25. September	So 17. Oktober
Weihnachtsferien	Fr 24. Dezember	So 9. Januar 2011
Sportwoche	Sa 26. Februar	So 6. März
Frühlingsferien (KG - Kl. 6)	Sa 2. April	25. April
Frühlingsferien (Kl. 7 - 9)	Sa 9. April	25. April
Auffahrtstage	Do 2. Juni	So 5. Juni
Sommerferien	Sa 9. Juli	So 14. August
<b>2011/2012</b>		
Schulbeginn	Mo 15. August 2011	
Herbstferien	Sa 24. September	So 16. Oktober
Weihnachtsferien	Sa 24. Dezember	So 8. Januar 2012
Sportwoche	Sa 25. Februar	So 4. März
Frühlingsferien	Sa 31. März	So 22. April
Auffahrtstage	Do 17. Mai	So 20. Mai
Sommerferien	<b>Sa 7. Juli</b>	So 12. August

## Schuljahresbeginn



Am 16. August versammelten sich 128 Schülerinnen und Schüler – aus 7 Klassen – mehr oder weniger erwartungsfroh im Singsaal der Sekundar- und Realschule Biglen.

Gleichzeitig befanden sich ebenso erwartungsfrohe Lehrkräfte auf dem Anmarsch.



Das Schuljahr 2010/2011 beginnt mit 3 neuen Lehrkräften. Wie bereits im letzten Artikel erwähnt, kümmert sich Herr Remy Pfirter um den Grossteil der Musiklektionen und Frau Andrea von Deschwanden ist Klassenlehrerin der 7. Sekundarklasse 3b. Neu ist Frau Barbara Schreier für die heilpädagogischen Belange verantwortlich. Sie ersetzt Frau Monique Berger, welche uns auf Ende letztes Schuljahr verlassen hat. Wir danken Frau Berger für ihren Einsatz und wünschen ihr alles Gute. Gleichzeitig wünschen wir allen neuen Lehrkräften nach dem erfolgreichen Start auch eine gute Fortsetzung des Schuljahrs.

Neu ist Frau Esther Imobersteg – nach mehrjährigem Unterbruch – wieder in der Schulleitung tätig, gemeinsam mit Herrn Willi Hermann. Weiter unterrichtet Frau Agnes Zellweger nach einjähriger Pause wieder bei uns. Wir wünschen beiden einen guten „Wiedereinstieg“.

## Informationen der AHV-Zweigstelle

### Beitragspflicht für Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende

#### *Nichterwerbstätige*

In der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Invalidenversicherung (IV) und Erwerbsersatzordnung (EO) gelten als Nichterwerbstätige Personen, die kein oder nur ein geringes Einkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte
- IV-Rentenbezüger/innen
- Studierende
- „Weltenbummler“
- ausgesteuerte Arbeitslose
- Geschiedene
- Verwitwete
- Ehegatten von Pensionierten

Unter gewissen Voraussetzungen gelten auch Personen als Nichterwerbstätige, die nicht voll und auf Dauer erwerbstätig sind.

Nichterwerbstätige entrichten Beiträge an die AHV/IV/EO ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs bis zum Erreichen des ordentlichen AHV-Alters (Frauen 64, Männer 65). Wer noch nicht als Nichterwerbstätige(r) erfasst ist, hat sich bei der AHV-Zweigstelle des Wohnorts zu melden (Art. 64 Abs. 5 AHVG). Dort sind Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.03 über die Beitragspflicht von Nichterwerbstätigen erhältlich. Beides kann auch im Internet unter [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) (Rubriken „Formulare“ und „Merkblätter“) abgerufen werden.

#### *Selbständigerwerbende*

In der AHV/IV/EO gelten Frauen und Männer als selbständigerwerbend, wenn sie

- unter eigenem Namen und auf eigene Rechnung arbeiten, indem sie z.B. nach Aussen mit eigenem Firmennamen auftreten, und
- in unabhängiger Stellung und auf ihr eigenes wirtschaftliches Risiko tätig sind, indem sie z.B. Investitionen tätigen, Personal beschäftigen, ihre Betriebsorganisation frei wählen und für mehrere Auftraggeber tätig sind.

Ob eine versicherte Person im Sinn der AHV selbständigerwerbend ist, beurteilt die Ausgleichskasse im Einzelfall für jedes Entgelt separat. Es ist deshalb nicht ausgeschlossen, dass die gleiche Person für eine andere Tätigkeit als unselbständig beurteilt wird. Massgebend für die Beurteilung der Ausgleichskasse sind die effektiven wirtschaftlichen Gegebenheiten, nicht die vertraglichen Verhältnisse.

Selbständigerwerbende entrichten Beiträge an die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), an die Invalidenversicherung (IV) und an die Erwerbsersatzordnung (EO) ab dem 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahrs. Sie sind dagegen nicht versichert gegen Arbeitslosigkeit und Unfall. Zudem fallen sie nicht unter das Obligatorium der beruflichen Vorsorge (BVG).

Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.02 über Selbständigerwerbende können im Internet unter [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) (Rubriken „Formulare“ und „Merkblätter“) abgerufen werden und sind bei den AHV-Zweigstellen erhältlich.

Hier finden Sie jeweils Informationen zu Angeboten für die Seniorinnen und Senioren der Einwohnergemeinde Walkringen.



Die nächsten Mittagstische finden an folgenden Tagen statt.

Datum	Restaurant	Anmeldung bis
Mittwoch, 29.09.2010	Rest. Rüttihubelbad	Freitag, 24.09.2010
<b>Donnerstag, 25.11.2010</b>	Rest. Metzgerhüsi	Freitag, 19.11.2010

Ab 11.30 Uhr ist im bestimmten Restaurant ein Tisch für Euch bereit.

Aus organisatorischen Gründen benötigen wir eine Anmeldung, die telefonisch bis jeweils am vorangehenden Freitag bei uns eintreffen sollte. Die Kosten des Menus (ohne Getränke) betragen Fr. 15.00 und werden durch die Teilnehmer bezahlt.

Wer eine **Mitfahrgelegenheit braucht oder abgeholt werden will**, kann dies ebenfalls bei der Anmeldung mitteilen.

Anmeldungen nehmen gerne entgegen:

Marlis Dobler	031 701 19 63	Elisabeth Andres	031 701 23 05
Ruth Kindler	031 701 23 40	Susanne Flückiger	031 702 03 17
Käthi Keller	031 701 33 05	Vreni Schneider	031 701 23 91



### Stubete

Dienstag, 14. September 2010, 13.30 Uhr, Sternenzentrum

Dienstag, 12. Oktober 2010, 13.30 Uhr, Sternenzentrum

Dienstag, 16. November 2010, 12.00 Uhr, Sternenzentrum mit Stubete-Mittagessen

### Fusspflege der Pro Senectute

Dienstag, 21. September 2010, Sternenzentrum

### Senioren-Gottesdienst

Sonntag, 12. September 2010, 9.30 Uhr, Kirche: Kirchenfest; Senioren- und Gemeindegottesdienst zum Abschluss der Bauarbeiten an der Kirche gestaltet von Pfrn. Ursula Holtey, Pfr. Peter Geissbühler und dem Frauenchor Walkringen

Sonntag, 31. Oktober 2010, 9.30 Uhr, Kirche, gestaltet von Pfrn. Ursula Holtey und der Trachtengruppe Wikartswil

### Jass für Seniorinnen und Senioren Verkehrsverein

Dienstag, 19. Oktober 2010 im Restaurant Sternen, Walkringen

Beginn: 13.30 Uhr, Kassaöffnung 13.00 Uhr

Dienstag, 23. November 2010 im Gasthof Bären, Walkringen

Beginn: 13.30 Uhr, Kassaöffnung 13.00 Uhr

### Senioren-Essen Frauenverein

Mittwoch, 20. Oktober 2010, Restaurant Bahnhof Bigenthal

### Angebot der Pro Senectute in Walkringen:

**Volkstanzen:** Ab Donnerstag, 21. Oktober 2010, 14-tägig, von 14.00-15.00 Uhr, im Sternenzentrum

#### Turnen:

**Männer (ganze Gemeinde):** jeweils am Donnerstagnachmittag zwischen 15.25 und 16.25 Uhr, in der Turnhalle in Walkringen. Beginn neues Quartal: 21. Oktober 2010.

**Frauen, Walkringen:** jeweils am Montagnachmittag, zwischen 14.00 und 15.00 Uhr, im Mehrzwecksaal Schulhaus Walkringen. Beginn neues Quartal: 18. Oktober 2010.

**Frauen, Bigenthal:** jeweils Montagnachmittag, zwischen 13.45 und 14.45 Uhr, in der Turnhalle Schulhaus Bigenthal. Beginn neues Quartal: 18. Oktober 2010.



#### Vermietung von Krankenmobilen

Wir weisen darauf hin, dass Frau Greti Streit verschiedene nützliche Krankenmobilen vermietet. Die Vermietung der Krankenmobilen erfolgt über die Telefonnummer 058 327 53 20 (Büro) oder 031 701 00 43 (Privat) von Frau Greti Streit, Walkringen.



„Mitfahren im Schulbus“ ist auch mit dem neuen Schulbusfahrer möglich!

Herr Hans Wälti, der Nachfolger von Kurt Steck, nimmt Sie gerne an den folgenden Einsteigeorten mit: Schulhaus Schwendi, Schulhaus Wydimatt und bei der Abzweigung Rittergraben / Wydimatt.

**Bei den Rückfahrten von Bigenthal nach Schwendi oder Wydimatt ist der Einsteigeort neu beim Schulhaus Bigenthal und nicht mehr beim Bahnhof Bigenthal.**

Ich ermuntere Sie, von diesem Angebot regen Gebrauch zu machen.

Die Abfahrtszeiten können Sie dem neuen Fahrplan entnehmen.

Im Prinzip ist die Mitfahrmöglichkeit bei jeder Fahrt möglich. Wegen dem Umbau der Sitzgelegenheiten für Schüler im Schulbus (Sicherheit) ist die Anzahl Plätze pro Fahrt auf zwei beschränkt. Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Herrn Hans Wälti, Tel. 031 839 38 74.

#### Neuer Fahrplan gültig ab 16. August 2010 (Ausnahme während den Schulferien)

<b>Wydimatt - Bigenthal</b> Einsteigen beim Schulhaus Wydimatt und bei der Abzweigung Rittergraben			
Montag	07.00 Uhr	07.50 Uhr	13.15 Uhr
Dienstag	07.00 Uhr	07.50 Uhr	13.15 Uhr
Mittwoch	07.00 Uhr	07.50 Uhr	
Donnerstag	07.00 Uhr	07.50 Uhr	13.15 Uhr
Freitag	07.00 Uhr	07.50 Uhr	

<b>Bigenthal - Wydimatt</b>			
<b>Neu:</b> Einsteigen beim Schulhaus Bigenthal, Aussteigen bei Abzweigung Rittergraben und Schulhaus Wydimatt * Fahrt via Schwendi			
Montag	12.10 Uhr	15.15 Uhr *	
Dienstag	12.10 Uhr	15.20 Uhr	
Mittwoch	12.05 Uhr		
Donnerstag	12.10 Uhr	15.15 Uhr *	
Freitag	12.05 Uhr		

<b>Schwendi – Bigenthal</b>			
Ein- und Aussteigen beim Schulhaus Schwendi			
Montag	07.15 Uhr	08.05 Uhr	13.05 Uhr
Dienstag	07.15 Uhr	08.05 Uhr	13.05 Uhr
Mittwoch	07.15 Uhr	08.05 Uhr	
Donnerstag	07.15 Uhr	08.05 Uhr	13.05 Uhr
Freitag	07.15 Uhr	08.05 Uhr	

<b>Bigenthal – Schwendi</b>			
Einsteigen beim Schulhaus Bigenthal, Aussteigen beim Schulhaus Schwendi			
Montag	11.55 Uhr	15.15 Uhr	
Dienstag	11.55 Uhr	15.10 Uhr	
Mittwoch	11.55 Uhr		
Donnerstag	11.55 Uhr	15.15 Uhr	
Freitag	11.55 Uhr		

Vreni Schneider, Kommission Soziales, Freizeit und Kultur

## Hohe Geburtstage - Gratulationen

### September

#### 97. Geburtstag

05.09.1913 Erna Werthmüller-Senft, Rüttihubel 29, Walkringen

#### 94. Geburtstag

28.09.1916 Klara Zürcher-Kormann, dahlia Lenggen, Langnau i.E.

#### 93. Geburtstag

15.09.1917 Martha Junker-Ammann, Rüttihubel 29, Walkringen

#### 92. Geburtstag

06.09.1918 Irma Mösch-Neff, Rüttihubel 30, Walkringen  
13.09.1918 Alfred Bötsch, Schwendistrasse 5, Bigenthal

#### 80. Geburtstag

02.09.1930 Werner Aebersold, Hauptstrasse 5, Walkringen

#### 70. Geburtstag

28.09.1940 Rosmarie Feller-Hulliger, Neuhaus 511, Walkringen

## **Oktober**

### **92. Geburtstag**

01.10.1918 Otto Streckeisen, Rüttihubel 29, Walkringen

### **85. Geburtstag**

07.10.1925 Klaus Kohler, Wohn- und Pflegeheim Utzigen

### **80. Geburtstag**

26.10.1930 Walter Berger, Küebiweg 2, Bigenthal

## **November**

### **92. Geburtstag**

08.11.1918 Barbara Schaeffer, Rüttihubel 29, Walkringen

### **91. Geburtstag**

23.11.1919 Maria Anna Hunziker-Szilagyi, Rüttihubel 29, Walkringen

### **80. Geburtstag**

27.11.1930 Frieda Müller-Frei, Golpisberg 527a, Walkringen



## **Kultur-Leistungsvereinbarung mit Stiftung Rüttihubelbad**

Gemäss Kultur-Leistungsvereinbarung stellt die Stiftung Rüttihubelbad der Einwohnergemeinde Walkringen drei Mal pro Jahr ihren Konzertsaal zu Gunsten der Vereine zur kostenlosen Benützung zur Verfügung. Folgende Daten hat das Kulturzentrum Rüttihubelbad für das Jahr 2011 zur Disposition reserviert.

Samstag, 26. März 2011  
Samstag, 21. Mai 2011  
Samstag, 18. Juni 2011  
Freitag, 23. September 2011  
Samstag, 8. Oktober 2011  
Samstag, 12. November 2011  
Samstag, 17. Dezember 2011

Bei Interesse, an einem der vorgenannten Daten den Konzertsaal im Rüttihubelbad für Ihren Verein oder Ihre Institution zu nutzen, bitten wir Sie um schriftliche Anmeldung (Brief oder Mail) bis spätestens 15. Oktober 2010 bei der Gemeindeverwaltung Walkringen. Bei mehr als drei Anmeldungen ist der Eingang der Anmeldung massgebend.

Es gelten zudem folgende weitere Bedingungen für die Benützung des Konzertsaals:

- Die veranstaltenden Vereine müssen Sitz in der Gemeinde Walkringen haben.
- Gastronomieangebote am betreffenden Anlass müssen über das Restaurant Rütthubelbad bezogen werden.
- Sofern die Anlässe nicht ausverkauft sind, ist den Bewohnern und den Mitarbeitenden des Altersheimes und der Sozialtherapeutischen Gemeinschaft Rütthubelbad gratis Eintritt zu gewähren.
- Allfällig zusätzlich benötigtes technisches Personal sowie allfällige Mithilfe beim Vorverkauf, bei der Abendkasse, beim Saaldienst, bei der Billettkontrolle und der Werbung wird die Stiftung Rütthubelbad dem veranstaltenden Verein separat in Rechnung stellen. Ebenfalls kostenpflichtig ist bei einer eventuellen Benützung des Konzertflügels die Instrumentenstimmung.

Kommission für Soziales, Freizeit und Kultur

## Fete de la Musique



Erneut wurde dieses Jahr in unserer Gemeinde der längste Tag des Jahres mit einer FETE DE LA MUSIQUE gefeiert. Im Auftrag der Kommission für Soziales, Freizeit und Kultur der Gemeinde Walkringen organisierte die Kulturgruppe Walkringen den Anlass mit Hilfe der finanziellen Unterstützung der politischen Gemeinde, sowie der Mithilfe von Mitarbeitern des Sternenzentrums.

Den Auftakt machte ein Orgelkonzert in der Kirche mit Christine Heggendorf. Danach erklang im und ums Sternenzentrum von 18 bis 22 Uhr eine vielfältige Mischung an volkstümlichen, klassischen und Marschmusikklängen, dargeboten von Streichern, Bläsern, Zitherspielern, Akkordeonisten, Sängern und Sängerinnen aus unserer Gemeinde sowie auswärtigen Gästen.

Insgesamt boten 10 Gruppen und Einzelmusikantinnen mit viel Spontaneität und Spielfreude ihre Künste einem ständig wechselnden, interessierten Publikum dar. Für das leibliche Wohl sorgte wie immer mit viel Einsatz die Crew des Sternenzentrums uns zugewandter Helfer. Bilder davon können auf der Internetseite Bern-Ost angesehen werden.

Die Kulturgruppe dankt allen Mitwirkenden ganz herzlich für ihren Einsatz und den Mut, ihr Können vor heimischem Publikum darzubieten.



Für die Kulturgruppe  
Andreas Brun

## Vieh- und Schafschau

Auf dem Bahnhofplatz in Walkringen finden statt:

**Schafschau: 9. Oktober 2010**

**Vienschau: 29. September 2010**

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer um Rücksichtnahme und Beachtung der aufgestellten Signale.



## Ski- und Sportclub Walkringen

September und Oktober 2010



### Tätigkeitsberichte

Wegen Sommerpause keine Anlässe

### Tätigkeitsprogramm

16. Okt Biketag im Berner Oberland (Frutigen – Elsigenalp – Frutigen)  
Es werden 2 Gruppen gebildet. Ebenfalls besteht die Möglichkeit mit der Bahn auf die Elsigenalp zu fahren. Ab Mitte September steht ein Programm auf der Homepage zur Verfügung. Nähere Auskünfte bei HP. Aeschlimann (079 388 45 54)  
Biken für ALLE  
Jeden Montag ab 19.00 Uhr für ca. 1.5 Std. Die Tour wird der Gruppe angepasst!! Für eine individuelle Schnuppertour steht HP. Aeschlimann gerne zur Verfügung. Treffpunkt am Bahnhof Walkringen.
- Voranzeige:
16. Okt Biketag  
05. Nov Racletteabend  
03. Dez Jahresendanlass

#### Allgemeine Information betreffend Schneemobil

Leider war unser bewährtes Schneemobil letzten Winter nicht mehr einsatzbereit und eine Reparatur war nicht mehr sinnvoll. Die Hauptversammlung hat entschieden, dass der Ski- und Sportclub ein Occasion-Schneemobil beschaffen und wenn immer möglich eine Loipe unterhalten soll. Um die Investition etwas breiter abzustützen, werden wir einen Spendenaufruf durchführen. Weitere Infos im nächsten Infoheftbeitrag.

Weitere Auskünfte zum Tätigkeitsprogramm oder zur Mitgliedschaft des Ski- und Sportclubs Walkringen erhalten Sie unter [www.ski-sportclub-walkringen.ch](http://www.ski-sportclub-walkringen.ch).

# Kletterwand Bigenthal

Ab sofort kann die Kletterwand am Schulhaus in Bigenthal von allen in der Gemeinde Walkringen wohnhaften Personen genutzt werden. Aus juristischen Gründen braucht es immer eine erwachsene Begleitperson.

Anmeldungen und Schlüsselabgabe (Fr. 20.00 Depot) nimmt in Bigenthal Ursula Graf, Tel. 031 701 05 64 / 077 477 09 56, oder in Walkringen Daniel Brogle, Tel. 031 701 02 41, entgegen.

Es ist eine einmalige Benutzung (Fr. 5.00) oder eine Jahresbenutzung (Fr. 25.00) möglich. Mitzunehmen sind zwei Gstättli und ein Schraubkarabiner. Die Kletterwandbenutzung ist jeden Tag von 9-20 Uhr möglich.

Kletterwand-Schnuppern für alle, welche die Wand einmal kennen lernen möchten: Am 18. September 2010 zwischen 9.30-11.30 Uhr. Bei unsicherer Witterung Tel. an Daniel Brogle (031 701 02 41).

## Veranstaltungskalender

Der Veranstaltungskalender wird zusammengestellt vom



Verkehrsverein  
**Walkringen**

Kontaktperson: Stefan Flückiger, Unterdorfstrasse 10, 3512 Walkringen  
Tel. 031 702 03 17, E-Mail [stefan.flueckiger@bluewin.ch](mailto:stefan.flueckiger@bluewin.ch)

"Tipp: Publizieren Sie Ihre Veranstaltung kostenlos auch bei BERN-OST unter [www.bern-ost.ch](http://www.bern-ost.ch)."

Datum	Anlass	Ort der Veranstaltung	Veranstalter
<b>September 2010</b>			
3. September	Sensonero - Essen im Dunkeln	Rüttihubelbad Sensorium	Restaurant Rüttihubelbad
3. - 5. September	Trainingslager Herren	KUSPO, Lenk	UHC Walkringen
4. - 11. September	Ferienreise 8 Tage	Petersdorf am Neusiedlersee	Reisedienst Walkringen Greti und Peter Streit
5. - 8. September	Konfirmandenlager		Kirchgemeinde
8. September	Vereinsreise		Frauenverein
11./12. September	urCHix Festival der neuen Volksmusik	Rüttihubelbad	Rüttihubelbad
11. September ev. 18. September	Sponsoranlauf Junioren + Sponsorenturnier	Schulanlage Walkringen	UHC Walkringen
12. September	Kirchenfest zum Abschluss Bauarbeiten	Kirche / Sternenzentrum	Kirchgemeinde

Datum	Anlass	Ort der Veranstaltung	Veranstalter
14. September	Blutspenden	Schulhaus Walkringen	Samariterverein
14. September	Stubete	Sternenzentrum	Kirchgemeinde
15. September	Hauptversammlung	Sternenzentrum	Kinderclub
16. September	Gesellschaftsreise	Blauer Donnerstag Stockhorn	Reisedienst Walkringen Greti und Peter Streit
17. September	Beginn Wildsaison	Restaurant Bahnhof	Familie Gerber
18./19. September	Vereinsreise		Musikgesellschaft
19. September	Betttag-Singen	Kirche Worb	Männerchor Wattenwil- Bangerten
19. September	Mozart und Chopin / Chopin-Zyklus 6	Konzertsaal	Rüttihubelbad
26. September	Rundfahrt mit Oldie Postauto		Reisedienst Walkringen Greti und Peter Streit
25. September - 17. Oktober	Herbstferien		Schulen
26. September	Erntedank- Gottesdienst	Kirche	Kirchgemeinde/ Veteranenchor
29. September	Mittagstisch	Rüttihubelbad	Einwohnergemeinde
30. September	Stubete - Trio Aesch- bacher-Greub-Geiser	Restaurant Rüttihubel- bad	Restaurant Rüttihubelbad
<b>Oktober 2010</b>			
8. - 10. Oktober	Gewerbeschau	Schulanlage Walkringen	Gewerbeverein Rest. Bahnhof Bigenthal Gasthof Bären
8. Oktober	Darbietung an Ge- werbeschau	Schulanlage Walkringen	Musikgesellschaft
10. Oktober	Darbietung an Ge- werbeschau	Schulanlage Walkringen	Jodlerklub Flühblüemli
12. Oktober	Stubete	Sternenzentrum	Kirchgemeinde
15. Oktober	Sensonero - Essen im Dunkeln	Rüttihubelbad Sensori- um	Restaurant Rüttihubelbad
17. Oktober	Herbstrundfahrt MOB		Reisedienst Walkringen Greti und Peter Streit
17. Oktober	Singen im Gottes- dienst	Kirche Hasle b. Burgdorf	Thalgrabenchörli
19. Oktober	Seniorenjassen	Sternen	Verkehrsverein
20. Oktober	Seniorenessen	Restaurant Bahnhof	Frauenverein
22. Oktober	Filmabend (Herbst- zeitlosen) mit Des- sertbuffet	Sternen	Sternen Walkringen
22./23. Oktober	Nothilfekurs	Schulanlage Walkringen	Samariterverein
23. Oktober	Vollmondwandernacht		Verkehrsverein
23. Oktober	Jugendgottesdienst für die 7. - 9. Klasse	Kirche	Kirchgemeinde/Band
23. Oktober	Biketag		Ski- und Sportclub
26./27. Oktober	Papiersammlung	ganzes Gemeindegebiet	Einwohnergemeinde
27. Oktober	Puppentheater	Sternenzentrum	Kinderclub
28. Oktober	Stubete - Schwyze- rörgeli quartett Brandis	Restaurant Rüttihubel- bad	Restaurant Rüttihubelbad
29. Oktober	Tanz mit den Calime- ros	Gasthof Bären	Familie Rüfenacht
29./30. Oktober	Lotto	Restaurant Bahnhof	Hornussergesellschaft
29./31. Oktober	Trainingsweekend		Badmintonklub
30. Oktober	Dodo Hug	Konzertsaal	Rüttihubelbad
31. Oktober	Pünktchen und Anton	Märli Biini Stans	Reisedienst Walkringen Greti und Peter Streit
31. Oktober	Senioren-gottesdienst	Kirche	Kirchgemeinde/ Trachtengruppe

Datum	Anlass	Ort der Veranstaltung	Veranstalter
<b>November 2010</b>			
3./4. November	Häckseldienst	ganzes Gemeindegebiet	Einwohnergemeinde
5. November	Sensonero - Essen im Dunkeln	Rüttihubelbad Sensorium	Restaurant Rüttihubelbad
5. November	Racletteabend	Sternen	Ski- und Sportclub
ab 5. November	Theater Überland spielt „Schiffbruch“	Konzertsaal	Rüttihubelbad
6./7. November	Lotto	Gasthof Bären	Musikgesellschaft
7. November	KUW-Gottesdienst 5. + 6. Klassen	Kirche	Kirchgemeinde
8. November	Kirchgemeindeversammlung	Sternenzentrum	Kirchgemeinde
9. November	Suppentag	Wydimatt	Frauenverein
10./11. November	Hobby-Märit	Restaurant Bahnhof	Familie Gerber
10. November	Suppentag	Schwendi + Walkringen	Frauenverein
10. November	Räbeliechtliumzug	Bigenthal	Kinderclub
11. November	Suppentag	Bigenthal + Wikartswil	Frauenverein
12. November	Sensonero - Essen im Dunkeln	Rüttihubelbad Sensorium	Restaurant Rüttihubelbad
13. November	Tanz mit den Vierstern Ämmitaler	Gasthof Bären	Familie Rüfenacht
14. November	RhB Rundfahrt	Graubünden	Reisedienst Walkringen Greti und Peter Streit
16. November	Stubete	Sternenzentrum	Kirchgemeinde
19. - 21. November	Lotto	Gasthof Bären	Sportschützen Furth
20. November	Turnvorstellung	Turnhalle Walkringen	Damenturnverein Walkringen
20. November	Konzert + Theater	Heistrich	Jodlerklub Frohsinn Heistrich
21. November	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag	Kirche	Kirchgemeinde
23. November	Seniorenjassen	Gasthof Bären	Verkehrsverein
24. November	Konzert + Theater	Heistrich	Jodlerklub Frohsinn Heistrich
25. November	Mittagstisch	Metzgerhüsi	Einwohnergemeinde
27. November	Dine & Dance	Gasthof Bären	Familie Rüfenacht
27. November	Konzert + Theater	Heistrich	Jodlerklub Frohsinn Heistrich
28. November	Gottesdienst zum 1. Advent	Kirche	Kirchgemeinde / Frauenchor/ Verkehrsverein
29. November	Gemeindeversammlung	Sternen	Einwohnergemeinde



## Gebäudehülle vor Haustechnik

**Wärmedämmungen weisen im Gegensatz zu Haustechnikanlagen eine deutlich längere Lebensdauer auf, verursachen keine laufenden Betriebskosten und führen, besonders bei älteren Liegenschaften, zu deutlichem Komfortgewinn im Wohnbereich.**

### Prioritäten einer Gebäudesanierung

1. Verbrauch durch Wärmedämmen und Abdichten minimieren
2. Einsatz von moderner Technologie für die Wärmeerzeugung
3. Nutzung von erneuerbaren Energien (eventuell zusammen mit Priorität 2)

Gut wärmegeämmte Gebäude weisen einen nachhaltig tiefen Energiebedarf auf – unabhängig davon mit welchem Energieträger der Wärmebedarf abgedeckt wird. Bei vorgezogenem Ersatz der Wärmeerzeugung mit anschliessenden Wärmedämmmassnahmen wird die Anlage letztendlich überdimensioniert sein. Folge: Ineffizienz im Betrieb und unnötig hohe Erstinvestitionen.

### Teil- oder Gesamtsanierung?

Häufig stellt sich die Frage, ob die Erneuerung in mehreren Etappen oder in einem Schritt als Gesamterneuerung durchgeführt werden soll. Beide Vorgehen haben Vor- und Nachteile. Grundlage ist ein Nutzungs- und Sanierungskonzept. Nur so kann sichergestellt werden, dass alle Erneuerungsschritte aufeinander abgestimmt sind. Bei beschränktem Budget sind gute Teilrenovierungen oft besser, als eine halbherzige Gesamtenovation. Es stimmt aber auch, dass bei einer umfassenden Gesamtenovation die einzelnen Massnahmen optimal aufeinander abgestimmt werden können.

### Teilsanierung: sinnvolle Sanierungspakte bilden

In einem Sanierungs- und Nutzungskonzept wird definiert, welche Massnahmen wann und wie ausgeführt werden sollen. Beispielsweise: Dachsanierung als erster Schritt mit den Randbedingungen 30 cm Dämmstärke und Ausbildung von 1 m Vordach. Als zweiter Schritt kann eine **Aussenwärmedämmung mit gleichzeitigem Fensterersatz** definiert werden. Dabei sollen die **Fenster aussen angeschlagen** und neue Storen realisiert werden. Um die Investition zeitlich zu staffeln sollen pro Jahr maximal zwei Fassadenseiten saniert werden. Als dritter Schritt wird die Sanierung der Wärmeerzeugung vorgesehen.

### Förderbeiträge im Energiebereich

Die öffentliche Hand (Kantone, einzelne Gemeinden) und Branchenverbände gewähren für energetische Gebäudeerneuerungen Förderbeiträge. Diese finanziellen Beiträge sind an die Erfüllung bestimmter Energieanforderungen gebunden, die meist über die gesetzlichen Vorgaben hinausgehen. Förderbeiträge müssen **immer vor Baubeginn** beantragt werden. Ob Mehrfachförderungen zulässig sind, muss fallweise abgeklärt werden. Seriöse und umfassende Information vermeidet Aufregung und Ärger.

### Internet

[www.dasgebäudeprogramm.ch](http://www.dasgebäudeprogramm.ch) Information, Begleitung und Beitragsgesuch Gebäudeprogramm

[www.bve.be.ch/ae](http://www.bve.be.ch/ae) Amt für Umweltkoordination und Energie Kanton Bern

[www.energiefranken.ch](http://www.energiefranken.ch) Suche nach Postleitzahl - so einfach gelangen Sie zu Förderbeiträgen

## Der Kurzfilm hält Einzug ins Emmental



Kurzfilme, die kostensparende Alternative, um auch im Zeitalter von knappen Fördergeldern die Filmkultur zu beleben. Kurzfilme die durch Prägnanz und Charme überzeugen.

Brigitte Zürcher aus Bowil und Michael Hauser aus Biglen, die beiden privaten Initianten der „Emmentaler Filmtage“, wissen als grosse Filmliebhaber um den Wert dieses Mediums. Und: Kurzfilm ist bei weitem nicht nur fürs „Fachpublikum“, sondern für Alle! Er bietet Unterhaltung für Jung und Alt. Geschichten zum Lachen aber auch Berührendes und Informatives.

Die Filmtage sind der erste grössere Kurzfilmanlass der in einer ländlichen Region durchgeführt wird.

Gezeigt werden rund 80 Filme aus den verschiedensten Sparten welche meist zwischen 10 und 30 Minuten dauern. Nebst vielen Spiel- und Dokumentarfilmen wird auch ein grösseres Kinderprogramm zu sehen sein. Experimentelles und Musikvideos haben ebenfalls Platz. In vier stimmungsvollen Vorführräumen werden die Filme in regelmässig wiederholten Blöcken gezeigt. Die BesucherInnen können sich ihr Programm somit nach Lust und Laune selber zusammenstellen.

Am Samstagabend fahren nach den späten Filmvorführungen, kostenlose Extrabusse direkt zu den Anschlussbahnhöfen. Die Kinosnackbar, die Cafeteria und das Restaurant runden den Filmgenuss ab.

Rütthubelbad, Walkringen. 16. & 17. Oktober 2010 - [www.emmentaler-filmtage.ch](http://www.emmentaler-filmtage.ch) - Eintritt frei. Kollekte zugunsten der Filmschaffenden.

### SPITEX Region Konolfingen

Geschäftsstelle  
Krankenhausstr. 5  
3672 Oberdiessbach



Stützpunkte in Biglen, Konolfingen, Oberdiessbach und Zäziwil

Sie erreichen uns von **Montag bis Freitag** von  
08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr.

In den übrigen Zeiten wird der Telefonbeantworter regelmässig abgehört.

Tel. 031 770 22 00 [info@spitex-reko.ch](mailto:info@spitex-reko.ch)  
Fax 031 770 22 09 [www.spitex-reko.ch](http://www.spitex-reko.ch)

Spendenkonto PC 60-556184-8



INOBAT Interessenorganisation Batterieentsorgung

## Besuchen Sie den INOBAT-Infobus in Walkringen



**Was:** Der INOBAT-Infobus tourt aktuell durch zahlreiche Schweizer Gemeinden und informiert Kinder und Erwachsene mit Spielen, Filmen und lehrreichem Anschauungsmaterial über umweltgerechtes Batterierecycling.

### Und das Besondere:

Wenn Sie Ihre alten Batterien und Handys mitbringen, können Sie auch am INOBAT-Gewinnspiel teilnehmen. Zu gewinnen gibt es ein gemütliches INOBAT- Lounge-Pillow. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Wann:** Am **Dienstag, 7. September 2010**,  
zwischen 14 und 17 Uhr

**Wo:** Bahnhof

Weitere Informationen finden  
Sie auf **[www.inobat.ch](http://www.inobat.ch)**



**Bringen Sie Ihre alten Batterien und Handys mit!**

## Neu im Angebot der Post Walkringen:

Verkauf von Neu-Abonnements , sowie  
Abonnementsverlängerungen von Swisscom,  
Orange, Sunrise, Yallo und Red Bull.  
Im weiteren Angebot stehen TV- & Internet- Abonnemente  
der Anbieter Swisscom, Orange und Sunrise.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Poststellenteam Walkringen

### **Gemeindeverwaltung Walkringen**

Telefonnummer 031 701 00 22  
Faxnummer 031 701 37 05  
E-mail-Adresse [gemeinde@walkringen.ch](mailto:gemeinde@walkringen.ch)  
Homepage [www.walkringen.ch](http://www.walkringen.ch)

Öffnungszeiten	Vormittag	Nachmittag
Montag	08.00 – 12.00	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 12.00	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Freitag	08.00 – 12.00	14.00 – 16.00

Aufnahme Titelbild: Roland Rüfenacht, Walkringen  
Aufnahmeort: Wikartswil

**Feuerwehr-Notruf 118**  
**Ärztlicher Notfalldienst 0900 57 67 47**

**Alarmzentrale Feuerwehr Regio Gumm**  
**bei schweren Unwettern 031 701 23 42**

### **Redaktionsschluss für die nächsten Infos**

Freitag, 12. November 2010, 12.00 Uhr, für die November-Ausgabe  
Freitag, 17. Dezember 2010, 12.00 Uhr, für die Januar-Ausgabe  
Freitag, 18. Februar 2011, 12.00 Uhr, für die März-Ausgabe  
Freitag, 15. April 2011, 12.00 Uhr, für die Mai-Ausgabe